

# 2023년(제1회) 전국 고등학생 일본어 비디오 콘테스트 실시요강

## 취지

다음과 같은 목적으로 콘테스트를 실시한다.

- 고등학교 일본어 학습자의 학습 의욕의 유지 및 촉진을 도모한다.
- 교실 밖에서 학생이 다른 목적으로 일본어를 사용할 기회를 제공함으로써 일본어 실력, 창의성, ICT 응용력 등을 발휘하고 향상시킬 수 있는 장을 제공한다.
- 그룹 단위로 동영상 제작 기회를 제공함으로써 구성원들의 협동력 및 커뮤니케이션 능력을 향상시킬 수 있는 장을 제공한다.
- 일본어 사용자나 일본어 학습자에게 일본어로 자신과 자국에 대해 알릴 수 있는 기회를 제공함으로써 학생들의 상호 문화 이해력 향상을 촉진한다.

## 주최

사단법인 한일협회 / 일본국제교류기금 서울문화센터

## 후원(예정)

한국외교부, 주대한민국일본국대사관, 한국일본어교육연구회, 한국일본학회, 일본어교육진흥협회, 일본자치단체국제화협회서울사무소, 서울재팬클럽 등

## 협찬

동경외어전문학교 일본어과, 이회건 한일교류재단, 한국광장, 한국엠펙스(주)

## 참가조건

- 한국의 고등학교에 재학 중이며, 한국 국적을 가진 학생. 단, 만 6세 이후에 일본 체류 기간이 합계 1년 미만이어야 한다.
- 같은 학교에 재학하고 있는 학생, 3명이 그룹으로 참여한다.
- 같은 학교에서 2그룹까지 참여 가능하며, 2그룹 이상일 경우 선착순으로 2그룹만 접수한다.
- 참가자가 여러 그룹에 소속해서는 안 된다.
- 출품하는 작품 수는 1그룹 1작품에 한한다.
- 재학 학교의 일본어교사 또는 담임교사로부터 참가 동의를 받는다.
- 신청 관련 서류를 모두 제출해야 한다.

## 작품규정

다음 항목을 모두 충족하는 작품만 심사 대상으로 한다.

- 비디오 영상분량은 반드시 2분 30초에서 3분 이내로 한다.
- 비디오는 반드시 그룹 멤버가 직접 촬영 또는 제작한다.
- 참가자 본인이 말하는 일본어가 반드시 영상 안에 들어 있어야 한다.
- 일본어를 말하는 장면에는 반드시 한국어 자막을 붙여야 한다.
- YouTube에서 시청하는 데 문제가 없는 화상·음성·자막이어야 하며, 해상도는 1280x720픽셀(720P) 이상이 바람직하다.
- 생성계 AI에 의한 음성 및 편집은 허가하지 않는다.

## 작품소개

일본 고등학생에게 소개하고 싶은 '우리학교'

※ 장르는 자유 (예: 드라마, 다큐멘터리, 애니메이션, 뮤직비디오, 미디어아트 등)

## 응모방법

아래의 콘테스트 전용 Google Forms 에서 응모한다. 양식 내에서 [신청 관련 서류]를 모두 업로드 하여 제출한다.

※ 우편 및 방문 제출 불가 [응모하기 \(Google Drive\)](#)

### [신청 관련 서류]

- 유튜브에 '일부 공개' 로 올린 작품의 URL
  - (양식 1) 참가 확인서 [다운로드 \(Google Drive\)](#)
  - (양식 2) 교사 동의서 [다운로드 \(Google Drive\)](#)
  - (양식 3) 초상권 활용 동의서 [다운로드 \(Google Drive\)](#)
- ※ 주의) ② ~ ④ 서류는 상기 링크에서 다운로드 가능하며, 3가지 양식을 각각 PDF로 만들어 Google Forms 내에서 업로드한다. 업로드 시, Google 계정이 필요하므로 사전에 준비한다.
- ② ~ ④ 서류 양식은 일부 내용을 수정하였습니다(8월 21일).  
서류 제출하시기 전에 수정된 양식으로 제출하는지 다시 확인하시기 바랍니다.

## '전국 고등학생 일본어 비디오 콘테스트' 의 애칭모집 중!

콘테스트 참가자만 응모할 수 있으며 채용 그룹에는 비디오 콘테스트와는 별도로 기념품을 드립니다.  
콘테스트 전용 Google Forms 내에 별도 응모란이 있으므로, 관심과 참여 부탁드립니다.

## 접수기간 연장

2023년 8월 21일(월) 9시 ~ 9월 13일(수) 17시까지

## 심사항목

아래의 항목으로 심사를 실시한다.

- 내용
- 창조성·독창성
- 일본어
- 구성 및 연출

## [비디오 작성 팁]

- 동영상의 내용은 '일본의 고등학생에게 소개한다' 는 관점에서 만들기 바랍니다. 일본 고등학생들이 재미있다고 느낄만한 것이 어떤 것일지 생각해봅시다.
- 누구나 생각할 수 있는 내용이 아니라 자신들만의 관점·아이디어를 바탕으로, 학교의 어떤 요소·측면을 다룰지 생각해봅시다.
- 어려운 일본어를 사용한다고 해서 평가가 높아지는 것은 아닙니다. 장면이나 상황에 맞는 일본어, 자신이 잘 구사할 수 있는 범위의 일본어를 사용하여 원활하게 말할 수 있도록 합니다.
- 동영상의 시청자를 의식하면서 "시청자에게 이해하기 쉽다. 끝까지 보고싶다!" 라는 생각이 들 수 있도록 구성과 연출에 공을 들이도록 합니다.

## 심사 결과 발표(예정)

2023년 11월 10일(금) 14:00 한일협회 웹사이트에서 발표

## 수상식(예정)

2023년 11월 23일(목) 서울글로벌센터 9층 국제회의장

※ 수상자는 수상식에 참석하는 것을 원칙으로 합니다.

## 수상내역

구분	시상 작품 수	상금
대상	1 작품	900,000원
최우수상	1 작품	600,000원
우수상	2 작품	300,000원
준우수상	2 작품	300,000원
특별상	3 작품	100,000원

## 작품규정

- 콘테스트의 일정이나 규정 등에 변경이 있을 경우, 한일협회 홈페이지에 공지한다.
- 모든 응모 작품은 제3자의 초상권 및 저작권 등, 기타 제반 권리를 침해해서는 안 된다. 만일 제3자로부터의 권리침해·손해배상청구 등의 소송·이의신청 등이 있을 경우, 응모자가 모든 책임과 비용을 부담하고 처리 해결하기로 한다.
- 정치 종교 영리 목적의 내용, 특정 개인 단체를 비방하는 내용을 담은 작품은 접수하지 않는다.
- 다른 경연대회 등의 수상작, 타인의 저작물 명의 도용 등에 해당하는 경우, 심사에서 제외한다. 또한 심사 후 발각될 경우, 수상이 취소되며 상금을 반환해야 한다.
- 응모작품의 저작권은 응모자에게 귀속되지만, 이 콘테스트 주최자는 응모작품(전부 또는 일부), 응모자의 성명 및 소속기관 등을 웹사이트나 SNS 등에 소개하는 등, 홍보 및 사업보고 등을 목적으로 이용할 권리를 가진다. 자세한 내용은 심사 관련 서류 <부록 1, 작품 활용 동의에 대하여>를 참고하기 바란다.
- 개인정보를 취급할 때는 개인정보보호법 제 15조(개인정보 수집 이용) 및 제 17조(개인정보 제공)에 따라, 주최기관은 적정한 수집이용관리를 한다. 자세한 내용은 심사 관련 서류 <부록 2, 개인정보 활용 동의에 대하여>를 참고하기 바란다.
- 심사 결과에 대한 문의나 이의 제기에는 일절 대응하지 않는다.

## 문의처

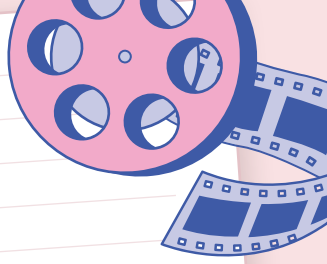
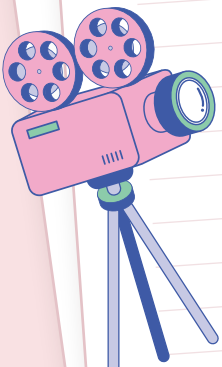
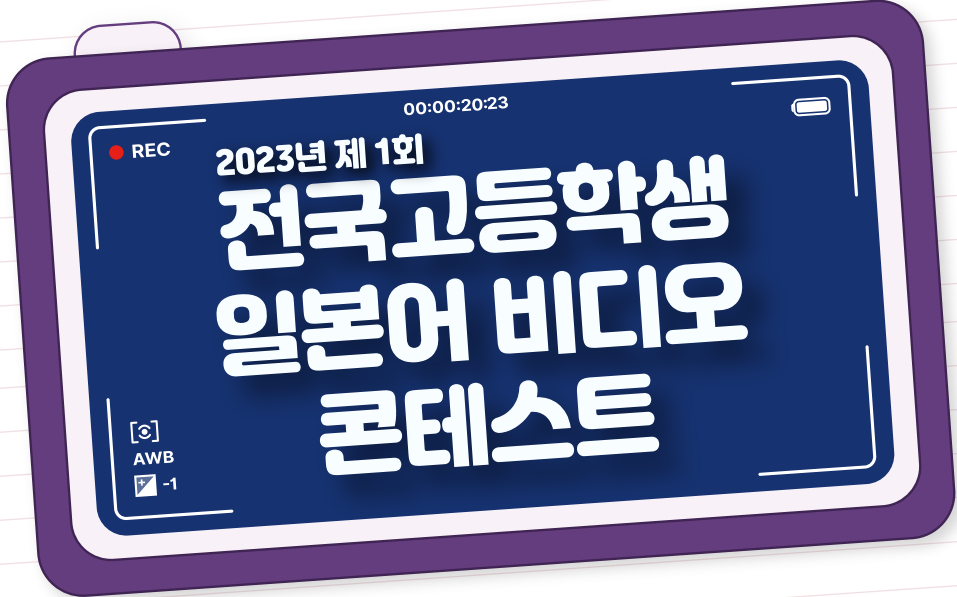
전국 고등학생 일본어 비디오 콘테스트 사무국

(사)한일협회

메일 : [koja1@koja.or.kr](mailto:koja1@koja.or.kr) / 전화번호 : 02-3452-5999

대응시간 : 평일 9시 ~ 18시





### 비디오 주제

일본 고등학생에게 소개하고 싶은 우리학교

### 접수기간

2023년 8월 21일 오전 9시 ~  
2023년 9월 8일 오후 5시

### 접수처

한일협회 홈페이지 [www.koja.or.kr](http://www.koja.or.kr)  
일본국제교류기금 서울문화센터 [www.jpf.or.kr](http://www.jpf.or.kr)

### 문의처

전국고등학생일본어비디오콘테스트사무국  
(사)한일협회  
전화 : 02-3452-5999 / 메일 : [koja1@koja.or.kr](mailto:koja1@koja.or.kr)  
대응시간 : 평일 9시 ~ 18시

### 참가자격

대한민국 국적의 고등학생 3명으로 이루어진 그룹  
- 3명 모두 만 6세 이후 일본 체류기간이 합계 1년 미만  
- 같은 학교에 재학하는 3명  
- 1개의 학교에서 2개 그룹 참가 가능  
※ 자세한 참가자격은 홈페이지 참조

### 총 상금

300만원

### 공동주최

사단법인 한일협회 / 일본국제교류기금 서울문화센터

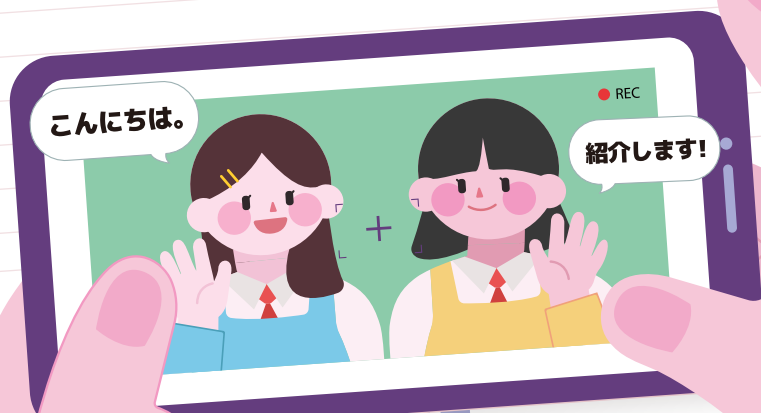
### 후원 (예정)

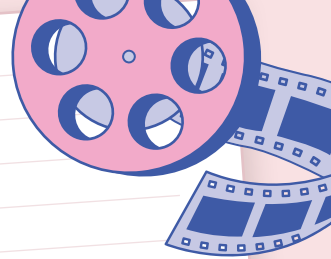
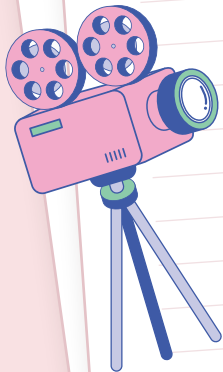
외교부, 주대한민국일본국대사관, 한국일본학회,  
한국일본어교육연구회 등

《상세 및 신청》



일본어 동영상 제작을 통해  
다양한 능력을 발휘해 봅시다!





### 비디오 주제

일본 고등학생에게 소개하고 싶은 우리학교

### 접수기간

2023년 8월 21일 오전 9시 ~  
2023년 9월 8일 오후 5시

### 접수처

한일협회 홈페이지 [www.koja.or.kr](http://www.koja.or.kr)  
일본국제교류기금 서울문화센터 [www.jpf.or.kr](http://www.jpf.or.kr)

### 문의처

전국고등학생일본어비디오콘테스트사무국  
(사)한일협회  
전화 : 02-3452-5999 / 메일 : [koja1@koja.or.kr](mailto:koja1@koja.or.kr)  
대응시간 : 평일 9시 ~ 18시

### 참가자격

대한민국 국적의 고등학생 3명으로 이루어진 그룹  
- 3명 모두 만 6세 이후 일본 체류기간이 합계 1년 미만  
- 같은 학교에 재학하는 3명  
- 1개의 학교에서 2개 그룹 참가 가능  
※ 자세한 참가자격은 홈페이지 참조

### 총 상금

300만원

### 공동주최

사단법인 한일협회 / 일본국제교류기금 서울문화센터

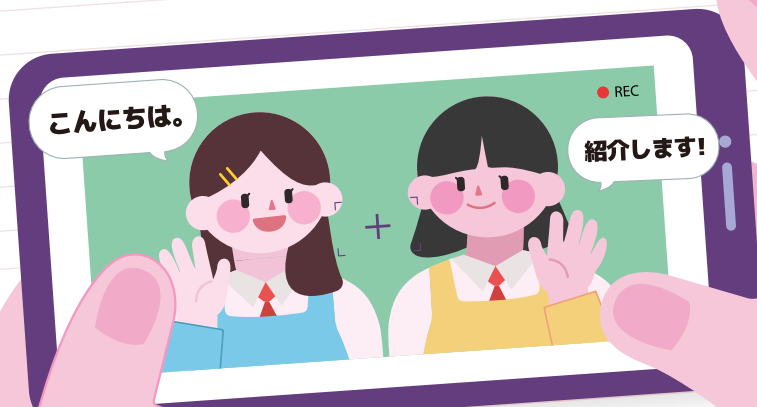
### 후원 (예정)

외교부, 주대한민국일본국대사관, 한국일본학회,  
한국일본어교육연구회 등

《상세 및 신청》



일본어 동영상 제작을 통해  
다양한 능력을 발휘해 봅시다!



# 2023년(제1회) 전국 고등학생 일본어 비디오 콘테스트 실시요강

## 취지

다음과 같은 목적으로 콘테스트를 실시한다.

- 고등학교 일본어 학습자의 학습 의욕의 유지 및 촉진을 도모한다.
- 교실 밖에서 학생이 다른 목적으로 일본어를 사용할 기회를 제공함으로써 일본어 실력, 창의성, ICT 응용력 등을 발휘하고 향상시킬 수 있는 장을 제공한다.
- 그룹 단위로 동영상 제작 기회를 제공함으로써 구성원들의 협동력 및 커뮤니케이션 능력을 향상시킬 수 있는 장을 제공한다.
- 일본어 사용자나 일본어 학습자에게 일본어로 자신과 자국에 대해 알릴 수 있는 기회를 제공함으로써 학생들의 상호 문화 이해력 향상을 촉진한다.

## 주최

사단법인 한일협회 / 일본국제교류기금 서울문화센터

## 후원(예정)

한국외교부, 주대한민국일본국대사관, 한국일본어교육연구회, 한국일본학회, 일본어교육진흥협회, 일본자치단체국제화협회서울사무소, 서울재팬클럽 등

## 협찬

이회건 한일교류재단, 동경외어전문학교 일본어과, 한국광장

## 참가조건

- 한국의 고등학교에 재학 중이며, 한국 국적을 가진 학생. 단, 만 6세 이후에 일본 체류 기간이 합계 1년 미만이어야 한다.
- 같은 학교에 재학하고 있는 학생, 3명이 그룹으로 참여한다.
- 같은 학교에서 2그룹까지 참여 가능하며, 2그룹 이상일 경우 선착순으로 2그룹만 접수한다.
- 참가자가 여러 그룹에 소속해서는 안 된다.
- 출품하는 작품 수는 1그룹 1작품에 한한다.
- 재학 학교의 일본어교사 또는 담임교사로부터 참가 동의를 받는다.
- 신청 관련 서류를 모두 제출해야 한다.

## 작품규정

다음 항목을 모두 충족하는 작품만 심사 대상으로 한다.

- 비디오 영상분량은 반드시 2분 30초에서 3분 이내로 한다.
- 비디오는 반드시 그룹 멤버가 직접 촬영 또는 제작한다.
- 참가자 본인이 말하는 일본어가 반드시 영상 안에 들어 있어야 한다.
- 일본어를 말하는 장면에는 반드시 한국어 자막을 붙여야 한다.
- YouTube에서 시청하는 데 문제가 없는 화상·음성·자막이어야 하며, 해상도는 1280x720픽셀(720P) 이상이 바람직하다.
- 생성계 시에 의한 음성 및 편집은 허가하지 않는다.

## 작품소개

일본 고등학생에게 소개하고 싶은 '우리학교'

※ 장르는 자유 (예: 드라마, 다큐멘터리, 애니메이션, 뮤직비디오, 미디어아트 등)

## 응모방법

아래의 콘테스트 전용 Google Forms 에서 응모한다. 양식 내에서 [신청 관련 서류]를 모두 업로드 하여 제출한다.

※ 우편 및 방문 제출 불가 [응모하기 \(Google Drive\)](#)

### [신청 관련 서류]

- 유튜브에 '일부 공개' 로 올린 작품의 URL
  - (양식 1) 참가 확인서 [다운로드 \(Google Drive\)](#)
  - (양식 2) 교사 동의서 [다운로드 \(Google Drive\)](#)
  - (양식 3) 초상권 활용 동의서 [다운로드 \(Google Drive\)](#)
- ※ 주의) ② ~ ④ 서류는 상기 링크에서 다운로드 가능하며, 3가지 양식을 각각 PDF로 만들어 Google Forms 내에서 업로드한다. 업로드 시, Google 계정이 필요하므로 사전에 준비한다.
- ② ~ ④ 서류 양식은 일부 내용을 수정하였습니다(8월 21일).  
서류 제출하시기 전에 수정된 양식으로 제출하는지 다시 확인하시기 바랍니다.

## '전국 고등학생 일본어 비디오 콘테스트'의 애칭모집 중!

콘테스트 참가자만 응모할 수 있으며 채용 그룹에는 비디오 콘테스트와는 별도로 기념품을 드립니다.  
콘테스트 전용 Google Forms 내에 별도 응모란이 있으므로, 관심과 참여 부탁드립니다.

## 접수기간

2023년 8월 21일(월) 9시 ~ 9월 8일(금) 17시까지

## 심사항목

아래의 항목으로 심사를 실시한다.

- 내용
- 창조성·독창성
- 일본어
- 구성 및 연출

## [비디오 작성 팁]

- 동영상의 내용은 "일본의 고등학생에게 소개한다" 는 관점에서 만들기 바랍니다. 일본 고등학생들이 재미있다고 느낄만한 것이 어떤 것일지 생각해봅시다.
- 누구나 생각할 수 있는 내용이 아니라 자신들만의 관점·아이디어를 바탕으로, 학교의 어떤 요소·측면을 다룰지 생각해봅시다.
- 어려운 일본어를 사용한다고 해서 평가가 높아지는 것은 아닙니다. 장면이나 상황에 맞는 일본어, 자신이 잘 구사할 수 있는 범위의 일본어를 사용하여 원활하게 말할 수 있도록 합니다.
- 동영상의 시청자를 의식하면서 "시청자에게 이해하기 쉽다. 끝까지 보고싶다" 라는 생각이 들 수 있도록 구성과 연출에 공을 들이도록 합니다.

## 심사 결과 발표(예정)

2023년 11월 10일 (금) 14:00 한일협회 웹사이트에서 발표

## 수상식(예정)

2023년 11월 24일 (금)

- 장소 미정
- 수상자는 수상식에 참석하는 것을 원칙으로 합니다.

## 수상내역

구분	시상 작품 수	상금
대상	1 작품	900,000원
최우수상	1 작품	600,000원
우수상	2 작품	300,000원
준우수상	2 작품	300,000원
특별상	3 작품	100,000원

## 작품규정

- 콘테스트의 일정이나 규정 등에 변경이 있을 경우, 한일협회 홈페이지에 공지한다.
- 모든 응모 작품은 제3자의 초상권 및 저작권 등, 기타 제반 권리를 침해해서는 안 된다. 만일 제3자로부터의 권리침해·손해배상청구 등의 소송·이의신청 등이 있을 경우, 응모자가 모든 책임과 비용을 부담하고 처리 해결하기로 한다.
- 정치 종교 영리 목적의 내용, 특정 개인 단체를 비방하는 내용을 담은 작품은 접수하지 않는다.
- 다른 경연대회 등의 수상작, 타인의 저작물 명의 도용 등에 해당하는 경우, 심사에서 제외한다. 또한 심사 후 발각될 경우, 수상이 취소되며 상금을 반환해야 한다.
- 응모작품의 저작권은 응모자에게 귀속되지만, 이 콘테스트 주최자는 응모작품(전부 또는 일부), 응모자의 성명 및 소속기관 등을 웹사이트나 SNS 등에 소개하는 등, 홍보 및 사업보고 등을 목적으로 이용할 권리를 가진다. 자세한 내용은 심사 관련 서류 <부록 1, 작품 활용 동의에 대하여>를 참고하기 바란다.
- 개인정보를 취급할 때는 개인정보보호법 제 15조(개인정보 수집 이용) 및 제 17조(개인정보 제공)에 따라, 주최기관은 적정한 수집이용관리를 한다. 자세한 내용은 심사 관련 서류 <부록 2, 개인정보 활용 동의에 대하여>를 참고하기 바란다.
- 심사 결과에 대한 문의나 이의 제기에는 일절 대응하지 않는다.

## 문의처

전국 고등학생 일본어 비디오 콘테스트 사무국

(사)한일협회

메일 : [koja1@koja.or.kr](mailto:koja1@koja.or.kr) / 전화번호 : 02-3452-5999

대응시간 : 평일 9시 ~ 18시

